



LUNDS
UNIVERSITET

Språk- och litteraturcentrum
Franska

FRAA03, franska, fördjupningskurs

Studiebeskrivning

Fastställt 2007-09-20 av lärarkollegium 3 att gälla fr.o.m. höstterminen 2007

Introduktion

FRAA03, 61-90 högskolepoäng bygger på och fördjupar de kunskaper och färdigheter som inhämtats på de lägre nivåerna. Stor vikt läggs vid den muntliga och skriftliga språkfärdigheten samt vid textläsning och textförståelse. I förhållande till den föregående kursen breddas och fördjupas kunskaperna om franska språket och dess litteratur. Två valbara fördjupningskurser kompletterar kursen. Dessa syftar dels till att ge en kunskapsmässig fördjupning inom något av profilämnena, språkvetenskap och litteratur, dels till att ytterligare stärka språkfärdigheten.

Kursen är indelad i fem delkurser. De tre första är identiska med delkurs 1-3 inom kandidatkursen, FRAK01, men i stället för examensarbete ägnar sig den studerande åt två fördjupningsuppgifter.

1. Kursens mål

Kursens övergripande mål är att den studerande utvecklar och befäster sin språkfärdighet, kontrastiva kompetens, såväl språklig som interkulturell, samt inhämtar kunskaper som är relevanta för ämnet.

Något mera detaljerat innebär detta att den studerande ska förstå texter med stor innehållslig och språklig variation och kunna förstå franskt talspråk i de flesta situationer och av olika karaktär. Den studerande ska vidare kunna tillämpa sina kunskaper i textanalys och fransk grammatik för att skriva texter på franska med höga krav på precision och exakthet. Vidare ska den studerande kunna beskriva franskt talspråk med lämplig terminologi, resonera kring fransk grammatik, redogöra för väsentliga delar av den franska litteraturen och dess historia samt kunna diskutera litteratur ur olika perspektiv. Tillkommande mål är att den studerande ska kunna diskutera och värdera språkvetenskapens respektive litteraturvetenskapens plats i vetenskapssamhället, samt visa god förmåga till självvärdering.

Specifika mål för varje delkurs återfinns nedan.

2. Kursens innehåll

Delkurs 1: Skriftlig språkfärdighet, 4,5 högskolepoäng (hp)

Mål:

Delkursens huvudmål är att utveckla de studerandes förmåga att uttrycka sig skriftligt på franska på ett sätt som motsvarar höga krav från såväl grammatisk och lexikal som stilistisk synpunkt. Stor vikt läggs vid förmågan att skriva texter med argumenterande och vetenskaplig karaktär. Kompletterande mål är att de studerande utvecklar sin förmåga att använda ordböcker och övriga hjälpmedel, främst enspråkiga franska lexika, samt att hantera datorer, bl. a rättningsprogram.

Examination:

Delkursen examineras i ett skriftligt prov som innebär författande av en kort, argumenterande uppsats med anknytning till texter från stora franska tänkare (de s.k. "Intellectuels"). I delkursen ingår två obligatoriska inlämningsuppgifter bestående av uppsatser över förelagda ämnen. Dessa bedöms med betygen Godkänd eller Underkänd. Underkända inlämningsuppgifter skall vara godkända innan de studerande får gå upp i det skriftliga provet.

Uppläggnings och innehåll:

I undervisningen används texter från moderna franska tänkare. Särdrag för argumenterande och vetenskapliga texter uppmärksammas och förmågan att författa sådana tränas genom eget skrivande.

Delkurs 2: Muntlig språkfärdighet, 4,5 hp

Mål:

Delkursens mål är att studenten utvecklar en förståelse av retorik och samtidigt tränar sin förmåga att i föredragsform utföra en kritisk rapport, d.v.s. att i muntlig form sammanfatta och kritiskt kommentera texter med argumenterande och vetenskaplig karaktär.

Examination:

Delkursen examineras i ett muntligt prov i form av en recenserande presentation av en text vald i samråd med läraren. Uppgiften presenteras med hjälp av IT multimedia av den enskilde studenten inför medstudenter och läraren.

Uppläggnings och innehåll:

Undervisningen sker i form av föreläsningar och gruppövningar. Föreläsningarna behandlar retorik och tekniken för att muntligen utföra ett kritiskt föredrag. Föreläsningarna ger en kort, allmän introduktion till retoriken (historik, huvuddelar, grundläggande figurer) och en vägledning för utarbetandet av en kritisk rapport. Under gruppövningarna framförs de enskilda arbetena. De muntliga framförandenas längd tänks motsvara ett 15 minuters föredrag. Texterna som utgör materialet för rapporten behandlar följande områden: det franska språket och litteraturen i Frankrike samt övriga fransktalande länder.

Delkurs 3: Text, 6 hp

Delkursens mål är att utveckla de studerandes förmåga att förstå och tillgodogöra sig fransk text, såväl skönlitteratur som modern sakprosa och vetenskaplig facktext.

Textförståelsen avser såväl grammatik och semantik som texternas helhetsbetydelse. Textläsningen är dessutom ett stöd för inläringen av den grammatik och det ordförråd som behövs vid muntlig och skriftlig produktion.

Kompletterande mål är att de studerande lär sig använda de hjälpmedel som finns för textläsning, i första hand en- och tvåspråkiga lexikon samt uppslagsböcker, och att de studerande tillgodogör sig faktainnehållet i sakprosetexten och i den vetenskapliga facktexten.

Delkursen examineras dels genom examinatorier, dels i ett skriftligt prov som omfattar skönlitteratur och kritik samt ett som omfattar sakprosa.

Uppläggnings och innehåll:

1.1. Skönlitteratur

1.2. Sakprosa

Representativa textavsnitt tas upp i undervisningen för språklig och innehållslig kommentar. Tillfälle ges att ställa frågor på svårförståeliga textpassager. De litterära texterna diskuteras också i ett litterärt perspektiv. Ett viktigt inslag i delkursen är att den studerande lär sig en metodik att själv kunna tillgodogöra sig olika aspekter av läst text.

Delkurs 4: Fördjupning I, 7,5 hp

Målet för delkursen är att studenten ska få fördjupa sig i fransk litteratur och bredda sin läsning av franska på ett kvalificerat sätt. Under kursen diskuteras texterna framför allt innehållsmässigt men även språkmässigt. Textläsningen ger utrymme för reflektion, samtidigt som den bidrar till en ytterligare fördjupning av språkfärdigheten. Vid kursens slut ska studenten kunna göra självständiga bedömningar av det lästa materialet.

Delkurs 5: Fördjupning II, 7,5 hp

Mål: kursen avser att studenten ska få fördjupa sig i det franska samhället och läsa ett antal böcker kring ett tema som har med Frankrike att göra. Samtidigt tränas flera färdigheter som att självständigt arbeta med större textavsnitt, att redogöra muntligt och skriftligt för inläst text samt att vid kursens slut kunna göra självständiga bedömningar av det lästa materialet och därvid kunna argumentera med stöd i de lästa böckerna .

Examination:

Kursen redovisas i form av ett kort föredrag om böckerna, gruppdiskussion samt ett skriftligt arbete.

3. Övriga aktiviteter utöver delkurserna

4. Examination

Enligt vad som skrivs i kursplanen kan följande examinationsformer förekomma inom kursen: skriftligt prov, muntligt prov, examinatorier, inlämningsuppgifter och kombinationer mellan dessa.

För studerande som inte godkänts vid ordinarie prov ordnas ett ytterligare omprov inom den ordinarie terminstiden eller senast tre veckor in på nästa termin. Som ytterligare omprovstillfällen räknas de ordinarie proven inom nästa termins kurs. På vårterminen gäller att omprov ges under våren för de ordinarie prov som ligger under första hälften av terminen. För övriga ordinarie prov under VT ligger omproven i augusti.

Som betyg på genomgången kurs ges något av vitsorden Godkänd och Väl godkänd. För att få VG i slutbetyg på hela 30-poängskursen i franska ska den studerande ha uppnått 15 VG-poäng av kursens högskolepoäng.

På delkurserna ges *inom* ämnet franska något av betygen 1-5, där 1 är det lägsta och 5 det högsta betyget. Betyget 1 motsvarar betyget Underkänd.

Den studerande har under fyra år efter det att en kursplan ändrats rätt att tentera efter den kursplan som gällde när hon/han påbörjade kursen, under förutsättning att hon/han före ändringen fullgjort minst 50 % av kursen. När det gäller litteraturlistan är det möjligt att tentera efter den gamla listan en termin efter ändringen; därefter får den studerande tentera efter den nya listan.